



## L'INSALATE

---

<b>INSALATA VERDE</b>	9	<b>INSALATA MISTA</b>	11
Grüner Salat Green salad		con ortaggi da giardino Gemischter Salat mit Gartengemüse Mixed Salad with garden vegetables	
<b>INSALATA RUCOLA E PARMEGIANO</b>			14
Rucola- und Pamesansalat Rucola and parmesan cheese			
<b>INSALATA AL FATTORE</b>			21
Insalata mista, uova sode, mozzarella, pinoli, uva passa Salat mit gemischtem Blattsalat, gekochtem Ei, Mozzarella, Pinienkernen und Rosinen Salad with mixed leaf salad, boiled egg, mozzarella, pine nuts and raisins			
<b>CAPRESE BUFALA oder BURATTA</b>			18
con mozzarella di bufala, pomodorini e basilico fresco Salat aus Cocktailtomaten, Büffelmozzarella und frischem Basilikum Salad with cocktail tomatoes, buffalo mozzarella and fresh basil			

## ANTIPASTI

---

<b>GAMBERETTI AL TEGAMINO</b>			27
aglio olio e peperoncino Garnelen an Knoblauchöl und Chillischote Shrimps with garlic oil and chilli pepper			
<b>CARPACCIO DI MANZO</b>			25
con funghi, Parmigiano Reggiano e rucola Rinderfilet in feinen Scheiben mit Champignons, Parmesankäse und Rucola Fillet of beef in fine slices with mushrooms, Parmesan cheese and rocket salad			
<b>PROSCIUTTO DI PARMA</b>			24
con mozzarella di bufala Parmaschinken mit Büffelmozzarella Parma ham with buffalo mozzarella			
<b>VITELLO TONNATO</b>			28
Carne di vitello affettato finemente con crema di tonno e capperi Feingeschnittenes Kalbfleisch mit Thunfischcreme und Kapern Finely chopped veal with tuna cream and capers			
<b>ROAST BEEF</b>			26
Ruccola Parmesan tartar sauce			



## LE MINESTRE

---

CREMA DI BROCCOLI CON NOCI E TALEGGIO	13
Brokkoli-Creme-Suppe mit Baumnüssen und Taleggio-Käse Broccoli cream soup with walnuts and taleggio cheese	
MINISTRONE CON VERDURE FRESCHE DI STAGIONE	12
Minestrone mit frischem Saisongemüse Minestrone with fresh seasonal vegetables	
ZUPPA GASPACHO	13
Kalte Suppe cold soup	
CREMA DI POMODORO CON CROSTINI E PANNA	11
Tomatencremesuppe mit Croutons und Sahnehäubchen Tomato cream soup with croutons and whipped cream	

## PRIMI

---

LINGUINE AI FRUTTI DI MARE	26
Linguine mit Meeresfrüchten Linguine with seafood	
LASAGNE FATTE IN CASA	26
Hausgemachte Lasagne Homemade lasagna	
RISOTTO ALLE VEGETARIANA	23
Gemüse-Risotto Vegetables risotto	
RISOTTO AI FUNGHI PORCINI	28
Steinpilz-Risotto mit Schwarzem Trüffel und Parmesanchips Risotto with boletus mushrooms, black truffle and parmesan chips	
PENNETTE AL GORGONZOLA E CREMA DI NOCI	25
Pennette an Gorgonzola-Baumnuss-Sauce	
TAGLIATELLE "AL FATTORE" con crema di peperoni e carne di vitello	27
con crema di peperoni e carne di vitello Tagliatelle «Al Fattore» an Peperonisauce mit Kalbfleisch Tagliatelle «Al Fattore» with pepperoni sauce and veal	
GNOCCHI AL PESTO	23
RAVIOLI AL BURRO E SALVIA (RICOTTA SPINACI)	25
Ricotta-Spinat-Ravioli an Butter und Salbei Ricotta spinach ravioli with butter and sage	
I CLASSICI (PENNE O SPAGHETTI)	
Carbonara   Bolognese 21   Napoli   Aglio e Olio   Pesto 19	

---

## SECONDI

---

### SPECIALITÀ VEGETARIANE

<b>POLENTA CON CREMA DI GORGONZOLA E FUNGHI PORCINI</b>	29
Polenta mit Gorgonzola-Creme und Steinpilzen Polenta with gorgonzola cream and boletus mushrooms	
<b>PIATTO VEGETARIANO ALLA GRIGLIA</b> verdura mista alla griglia e formagio Tomino	31
Vegetarische Platte mit gemischtem grillgemüse und Tomino-Käse Vegetarian plate with mixed grilled vegetables and Tomino cheese	

---

## LE CARNI

---

<b>FILETTO DI MANZO ALL'AMARONE SALSA</b>	42
Rindsfilet mit Amarone-Sauce Beef fillet with amarone sauce	
<b>TAGLIATA DI ENTRECOTE</b> di rucola e fonduta di grana padano	39
Entrecôte in Scheiben auf einem Bett aus Rucola und geschmolzenem Grana Padano Sliced entrecote on a bed of rocket and grana padano cheese fondue	
<b>SCALOPPINE DI VITELLO AL LIMONE</b>	36
Kalbsschnitzel mit Zitrone Veal escalope with lemon	
<b>PICCATTA DI VITELLO MILANESE</b>	37
Milanesische Kalbfleisch Piccata mit Ei und Parmesan Milanese veal piccata with egg and parmesan Milanese veal piccata with egg and parmesan	
<b>FITNESSTELLER</b> con Petto di pollo alla griglia e insalata mista	28
mit Poulet Brust Grillert an gemischter Salat with grilled chicken breast and mixed salad	

ogni ulteriore contorno costa  
jede Beilage kostet  
each additional side dish costs



---

## SPECIALE HOT STONE

---

<b>RINDSFILET</b>	39.90
Ca. 200g serviert mit 3 verschiedenen	
<b>RINDS-ENTRECOTE</b>	35.90
Ca. 200g serviert mit 3 verschiedenen	
<b>LAMM RÜCKENFILET</b>	34.90
Ca. 200g serviert mit 3 verschiedenen	

---

## I PESCI

---

<b>FILET DI BRANZINO AL CARTOCCIO</b>	34
Wolfsbarschfilet in Folie gebacken Fillet of sea bass, baked in foil	
<b>GAMBERONI FIAMBATI AL BRANDY</b>	36
Garnelen mit Brandy flambiert Flamed prawns with brandy	
<b>SALMONE ALLO ZAFFERANO</b>	34
Lachs mit Safransauce Salmon with saffron sauce	
<b>TRANCIO DI TONNO FRESCO ALLA GRIGLIA</b>	44
Frisch gegrilltes Thunfisch-Steak Fresh grilled tuna steak	

---

## I CONTORNI

---

<b>PATATE AL ROSMARINO</b>	<b>VERDURA ALLA GRIGLIA</b>
Rosmarinkartoffeln	Grillgemüse
Rosemary potatoes	Grilled vegetables
<b>PATATE FRITTE</b>	<b>VERDURE BOLLITE</b> (broccoli e cavolfiore)
Pommes Frites	Gemüsebeilage (Brokkoli und Blumenkohl)
French Fries	Boiled vegetables (broccoli and cauliflower)
<b>RISOTTO ALLA PARMIGANA</b>	
Parmesanrisotto	
Parmesan risotto	
<b>SPINACI AL BURRO</b>	ogni ulteriore contorno costa
<b>BUTTERSPINAT</b>	jede Beilage kostet
Spinach with butter	each additional side dish costs



## LE PIZZE

MARGHERITA	18	NAPOLI	25
PROSCIUTTO	21	Acciughe, capperi	
Schinken		Sardellen, Kapern	
Ham		Anchovies, capers	
FUNGHI	20	TONNO	24
Champignons		Tonno, cipolle	
Mushrooms		Thon, Zwiebeln	
		Tuna, onions	
PROSCIUTTO E FUNGHI	23	QUATTRO FORMAGGI	24
Schinken und Champignons		Vier Käsesorten	
Ham and mushrooms		Four Cheeses	
GORGONZOLA	19	PANCETTA	25
FRUTTI DI MARE	25	Pancetta, aglio	
Meeresfrüchte		Speck, Knoblauch	
Seafood		Bacon, garlic	
QUATTRO STAGIONI			24
Prosciutto, funghi, carciofi, olive e peperoncini			
Schinken, Champignons, Artischocken, Oliven und Peperoncini			
Ham, mushrooms, artichokes, olives and peperoncini			
PADRONE			27
Peperoncino, strisce di vitello			
Peperoni, Kalbsfleischstreifen			
Pepper, veal strips			
VEGETARIANA			25
Diversi tipi di verdure fresche			
Verschiedene Sorten frischen Gemüses			
Different kinds of fresh vegetable			
SICILIANA			25
Prosciutto, funghi, uova, acciughe			
Schinken, Champignons, Ei, Sardellen			
Ham, mushrooms, egg, anchovies			
CALABRESE			23
Salame piccante,			
Scharfe Salami			
Hot salami			
CALZONE			25
Ripieno di pomodori, mozzarella, prosciutto, uova e pesto			
Gefüllt mit Tomaten, Mozzarella, Schinken, Ei und Pesto			
Filled with tomatoes, mozzarella, ham, egg and pesto			
PIZZA AL FATTORE			27
Rucola, bresaola, parmigiano, mozzarella di bufala, pomodorini			
Rucola, Bresaola, Parmesan, Büffelmozzarella, Cherrytomaten			
Rocket salad, bresaola, parmesan, buffalo mozzarella, cherry tomatoes			



## I DOLCI

---

TIRAMISÙ	11
PANNA COTTA CON ZUPPA DI FRAGOLE	9
Panna Cotta mit Erdbeer-Kompott Panna Cotta with strawberry compote	
TORTINO DI MELE FATTO IN CASA CON CREMA ALLA VANIGLIA	10
Hausgemachter Apfelkuchen mit Vanillecrème Homemade apple pie with vanilla cream	
TORTINO DI CIOCCOLATA CON CREMA INGLESE	11
Schokoladenkuchen mit Englischer Creme Chocolate cake with English cream	
CREMA AL CARAMELLO	9
Caramelköpflì Caramel flan	
FORMAGGIO MISTO	14
Käse-Dessert mit verschiedenen Sorten Cheese dessert with different varieties	
GELATO	4
Verschiedene Eissorten Difference ice creams	